

# 名流

时尚追随者的爱情物语

(韩) 郑秀贤 著  
王 吟 译

Celebrity

像帕里斯·希尔顿、安吉丽娜·朱莉、戴安娜王妃、奥黛丽·赫本一样体验时尚与爱情

中南出版传媒集团·湖南人民出版社

# 名流

时尚追随者的爱情物语

(韩) 郑秀贤 著  
王 吟 译



中南出版传媒集团·湖南人民出版社

## 图书在版编目 (CIP) 数据

名流 / (韩) 郑秀贤著; 王吟译. —长沙: 湖南人民出版社, 2010.11

ISBN 978-7-5438-7065-9

I. ①名… II. ①郑… ②王… III. ①长篇小说 - 韩国 - 现代  
IV. ① I312.645

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 235303 号

## 湖南省版权局著作权合同登记

图字: 18-2010-309 号

Celebrity

Copyright © 2009 by Jeong Su Hyun

All rights reserved.

Simplified Chinese translation copyright © 2011 by Shanghai All One Culture Diffusion Co.,LTD

This Simplified Chinese edition was published by arrangement with JAEUM&MOEUM Publishing Co.,Ltd, through SilkRoad Agency, Seoul.

出 版: 中南出版传媒集团 · 湖南人民出版社

( 地址: 长沙市营盘东路 3 号 410005 )

经 销 者: 全国新华书店

印 刷 者: 北京中印联印务有限公司

开 本: 700 × 1000 1/16

字 数: 130000

印 张: 17.25

出版时间: 2011 年 1 月第 1 版

印 次: 2011 年 1 月第 1 次印刷

出 版 人: 李建国

责任编辑: 胡如虹

特约编辑: 段 凯

装帧设计: 嫁衣工舍

ISBN 978-7-5438-7065-9

定 价: 26.00 元

发 行: 中南出版传媒集团 · 北京涌思图书有限责任公司

( 地址: 北京市朝阳区安定路 39 号长新大厦 1001 室 100029 )

联系电话: 010-64426679

邮购热线: 010-64424575

传 真: 010-64427328

公司网址: [www.yongsibook.net](http://www.yongsibook.net)

投稿邮箱: [tougao\\_qc@yongsibook.net](mailto:tougao_qc@yongsibook.net)



Celebrity……是我永远的梦想。

每当我想自己的未来时，都会觉得耀眼不已。

——奥普拉·温弗里

Celebrity……要狠得下心。

胖女人即使是饿肚子也要减肥，矮女人即使是穿高跟鞋也要增高。

——维多利亚·贝克汉姆

Celebrity……有张戴着面具的脸。

公众眼中的我和实际的我完全不一样。人们都会认为我只不

过是个肤浅、有趣的人，因为在大家面前我只是一个劲儿地微笑。而我心里在想些什么却没有人知道。想到这点我就觉得有趣。

——帕里斯·希尔顿

Celebrity……是向着目标奋力疾走的猛兽。

如果遇到了爱的人，就和 TA 走到最后吧。两人生个小孩，抚养孩子长大成人，组成一个幸福的家庭，并一生有挚友相伴。再找份自己喜欢的工作。不要放弃事业，也不要放弃爱情。

——安吉丽娜·朱莉

每个女孩都至少有过一次这样的梦，梦见自己成为公主，得到白马王子的亲吻。然而现在是 21 世纪，这种梦想终究只能在梦中实现。所幸的是，一个能够以偿公主之梦、风靡整个时代的时尚标杆，一个崭新关键词——“名流 (Celebrity)”诞生了！名流 (Celebrity) 是新时尚潮流领导者，随着他们影响力的增大，越来越多的人都成为了名流人士的拥趸。没错。如果说 15 世纪女性的梦想是成为能够遇到白马王子的公主，那么 21 世纪女性的梦想则是成为“名流 (Celebrity)”。

这部小说的主人公是一个从小有着公主梦的女人。随着年龄增长，她渐渐明白在 21 世纪的韩国并不存在公主，因此很快就将自己的梦想重新定位为“名流 (Celebrity)”。可结果她却成为专门以名人为对象的狗仔记者。这本书就是讲述了这名二十七岁女

人的又甜又苦的爱情故事。

灰姑娘不曾料想自己会有机会坐上南瓜车，白雪公主也不曾预知自己吃下毒苹果后会被英俊王子所救。当你翻阅这本小说的时候，不妨回想一下童年梦中的“白马王子”，或者是自己曾经羡慕过的明星，又或者是童年印象最深刻的童话故事的主人公。你也许会觉得这稍显幼稚可笑。但所谓幼稚，又何尝不是一种从不瞻前顾后、飞蛾扑火般的热情？在21世纪，向现实妥协低头的如今，这种故事必然会被当做是不现实的，那么，我们何不将此故事当做是一篇现代的新型童话呢？

郑秀贤



## Contents

## 目 录



作者寄语 ✧ 001

引子 曾几何时的公主梦 ✧ 001

1. 如同林赛·罗韩般直率、劲爆 ✧ 011

2. 像最好命的好莱坞明星帕里斯·希尔顿般养宠物 ✧ 039

3. 辣妹维多利亚·亚当斯? No, 贝嫂, 维多利亚·贝克汉姆 ✧ 089

4. 安吉丽娜·朱莉VS詹妮弗·安妮斯顿 ✧ 149

5. 20世纪最后的灰姑娘, 帕帕拉齐的牺牲羊戴安娜王妃 ✧ 199

尾声 做个快乐的奥黛丽 ✧ 257

引子  
曾几何时的公主梦







戈雅包 ( Goyard Bag )

爱马仕铂金包 ( Hermes Birkin Bag )

马克·雅可布包 ( Marc Jacobs Bag )

LV 涂鸦<sup>\*</sup>包 ( LV Graffiti Bag )

以及“帅男”

以上几样东西有着一个共同点：它们都能强烈地勾起女人想要亲吻的欲望。而对于所有女人来说，还有一个能够同时满足以上所有欲望的“梦想”，一个每个女人至少都描绘过一次的梦想。

---

\* LV 限量产品。胡乱涂鸦着路易·威登的拼写，颜色有粉红、橙色、荧光绿。出了包、丝袜、钱包等多种产品。在韩国上市的当天各专卖柜就几乎成了战场。即使只有少数的 VIP 顾客才能预约购买，但顾客们为了争论先来后到甚至用上了 CCTV ( 监视器 )。这便是名人效应做宣传成功的例子。

英语是“princess”，日语是“姫様（ひめさま）”，韩语是“공주님”，中文呢……正是“公主”。

也许是命中注定，也许是必然，带着双X染色体呱呱坠地的我也有着同样的梦想。这很有可能是因为我出生后听到的第一个长句就是“很久很久以前，有一位美丽善良的×××公主”的原因吧。每个夜晚，都是这种故事伴我进入梦乡。有一天晚上，困得睁不开眼的我努力睁开双眼向妈妈提出了一个问题。

“妈妈，我的王子什么时候会出现呀？”

“这个嘛，总会出现的。”

“真的会出现吗？”

“当然了！”

“那，我也会‘从那以后，和王子永远过着幸福快乐的生活’吗？”

听到这个问题，妈妈犹豫了一下，但即刻便微笑着回答道：

“当然会了，快睡吧，我们家的公主。”

现在回想起来，也许在她犹豫的那一瞬间，心里正喊着“会个屁”吧。妈妈常常称我为“我们家的公主”，我就真的误认为自己是公主了。我没有意识到，其实我只是字面上的“我们家的公主”，而不是集英俊王子和广大百姓的万千宠爱于一身的天下人的公主。这是我三岁时的事情。

到了五岁，我渐渐开始明白事理，也陷入了相对高层次的思考中。

公主 = 女的

我 = 女的

可为什么公主 ≠ 我？

到底这当中的问题在哪里？凭借当时浅薄的知识和经验，经过长时间的仔细思考，我得出了一个结论：问题出在爸爸妈妈身上。瞧瞧我，粉红色的发卡，浓密而微卷的头发，穿着公主裙，活脱脱就是一个从童话书里走出来的公主，而我眼中映出的爸爸妈妈，却完全没有一丝一毫国王和王后的样子，甚至连服侍公主的侍从都不如。唉！看着他们，年幼的我也不禁在心中沉重地叹了一口气。

时光荏苒，岁月如梭。转眼，我已经上了小学。这时的我想出了一个能够让自己成为公主的好方法，灵感正是来源于灰姑娘！没错，方法很简单。只要嫁给王子就行了。你瞧，虽然灰姑娘年幼的时候失去了双亲，常年受到继母和姐姐的折磨，可后来她不也被王子选中，成为和王子共度一生的唯一女性，最终实现梦想，拥有了公主身份吗？

于是，我开始对嫁给王子的公主一一分析，发现了一个奇怪的问题：所谓公主这类女性都如出一辙的美丽优雅、聪慧高尚，可却都有些缺心眼儿（不是被针刺，就是落下时尚必备品——一只高跟鞋；要不就是随便从陌生人那里接过苹果，皮都不削就往嘴里塞）。身陷险境时，她们坚信真爱能战胜一切，最后凭借着这股信念，战胜了恶势力，最终和王子共享甜蜜爱情。

我下定决心要成为这样的公主，也坚信我一定能够办到。因此，对于那些喜欢我的同龄男孩，我都不屑一顾。我可是要成为耀眼公主的人，将来站在我身旁的只会是王子，而不是那些流着鼻涕的毛头小子，我绝不可以随随便便地谈一场会有失身份的恋爱。年幼如我，也有着如此难能可贵的想法：若想将来成为公主，就要避免狼藉不堪的过去。

而随着年龄渐渐增长，我终于明白：在 21 世纪，特别是在非君主立宪制的韩国，想要成为公主的梦想根本就不能实现。不过，在向残酷的现实妥协之前，为了不留遗憾，我决心最后为守护我的梦想做点力所能及的事。我绞尽脑汁，终于想到了一个主意。

“叔叔，我想要最漂亮的信纸！”

“最漂亮的信纸？”

“是的，最漂亮的信纸。我要寄信到一个很重要的地方。”

来到时常光顾的礼品店，我拽拽地对店主叔叔说道。拒绝了店主叔叔推荐的十来种信纸后，我深深叹了口气。

“您这里就只有这些吗？”

“你到底要寄到哪里？这也不喜欢，那也不喜欢。”

我没有回答，只是继续审视着陈列出来的信纸。

“都不怎么样。这可是要写给王子的信！”

我没有看到店主叔叔脸上的表情，因为我随后就转身，向下一间礼品店奔去了。那天之后，每当我来到这家店，店主叔叔都会用充满哀伤的眼睛看着我，对我格外费心费力，那模样就好像

是在同情一名脑残儿童一样。

辗转于多个礼品店后，我终于买到了满意的信纸。一回到家，我便立马开始写信。“From”当然是我伊萱，而“To”当然是还保持着王国体系的各国的“王子”啦：摩纳哥的安德烈王子，英国的威廉王子，卢森堡的纪尧姆王子（亨利大公长子）等十位王子（至于身在平壤的那位，很有可能当时我是考虑到他和爸爸妈妈辈很像，就自然把他排除在外了）。从一堆杂志和经典情书中摘出所有关于爱情的句子，用蹩脚的英语东拼西凑，终于整理出一封盛满爱意的情书。

To 摩纳哥的安德烈王子

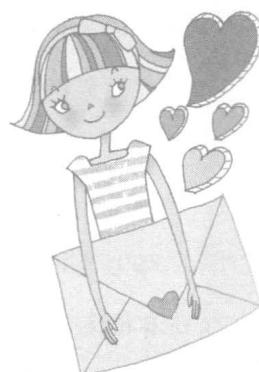
王子，你好：

我是一个十三岁的韩国女孩。虽然我不是韩国公主……可是我继承了韩国皇室血统。

因为很多复杂的问题，所以我现在不再是公主了。你是不是觉得很悲惨？我也这么觉得。555……

在电视上看到王子后，我了解到一件事！那就是我终于遇到了一个能够将我从悲惨的现实当中拯救出来的王子！

我在地图上找到了摩洛哥，比想象中要远得多，可我并



不失望。

因为我相信，就算是再远，王子也会赶来救我的。对吧？  
你不用马上来救我，如果王子因为太匆忙而受伤的话，  
我会非常非常难过的。

所以我希望我们能够先通过写信来加深相互的了解。

我把我的照片一起寄给你，本来我有更漂亮的照片，可是都送给我的朋友们了，所以现在只剩这一张。我之所以给你寄照片，是因为我知道王子的样子，而如果王子不知道我长得什么样的话对你来说就不公平了。而且以后王子来救我的时候，如果不知道我长的什么样不就找不到我了嘛。请一定要记住我的样子哦。

我会翘首期待王子来救我的那一天的。

我也会祈祷王子和王子的家人——国王陛下和王后陛下（还有很多我不知道的家人，以后王子一定要介绍给我哦）身体健康，幸福快乐。

献上我的思念和爱……

From. 伊萱

信一寄出，我便进入了漫长而焦急的等待。一个月、两个月、半年过去了，仍然杳无回音。终于，我开始埋怨起那些傲慢的王子，埋怨他们对我这个皇室血脉的无视，与此同时，我也不得不放弃

了我的公主梦。

又过了半年后的某日。我放学回到家，妈妈给我递来两封信，嘴里还不住唠叨：“怎么现在才回？”我一看到信封上写的是外语，脑子一热，就对老妈放话：“妈！你以后可要好好地巴结我才行，指不定哪天你还要喊我殿下呢！”说完，也不管老妈做何表情，就转身回房锁门，打开音响。听着平时常听的音乐，我平复了一下心情，小心翼翼地撕开了信封。接着，我又搬来写信时曾经用到的那本厚重的英文字典，一边查字典一边看信。几小时的苦战过后，我终于解读出了信中的内容。

其中一封来自阿拉伯的米力噢勒特王子，内容如下：照片已阅，本王甚是喜欢。本王的第十二位王妃之位还虚位以待，希望你能成为本王的第十二位妃子。另一封的内容则是：我很想见见你。我虽然叫做王子，却不是你想的那种王子。我的国家在澳洲，使用的文字是国王发明的异形文字，领土面积是房子和后院。总人口七名，有陆军和海军，没有空军。陆军兵力两名（总统和儿子），海军也只有两名。换言之，是由家人和亲戚组成的国家。如果你觉得这样的王子可以的话，我将敞开怀抱接受你的爱。

这就是花了整整五小时解读出来的答案！我泪流满面。受到沉重打击的我终于含泪作了个决定：与其成为这种国家的公主，我宁可放弃我的公主梦。

大约过了三年，时代变迁，一个风靡整个时代的时尚标杆，一个能够替代我的公主夙愿的崭新关键词——Celebrity，诞生了！

他们是新时尚的领潮人<sup>\*</sup>，伴随着他们的影响力日益增大，越来越多的人都成为了他们的拥趸<sup>\*\*</sup>。

名媛，她们是21世纪的公主。

我遂下定决心要成为像詹妮弗·洛佩慈、帕里斯·希尔顿、林赛·罗韩、安吉丽娜·朱莉以及维多利亚·贝克汉姆那样的名媛！我要像她们一样买名牌包买到手发软，吸引所有的帅哥的目光，要像她们一样不仅得到本国女人的羡慕，还得到全世界的瞩目！

然而悲剧的是，十几年后的今天，已经二十七岁的我不仅没有成为名人，反倒成了一个成天靠跟踪名人、爆料名人隐私为生的八卦杂志*Plus Ten*的记者。

可在我心中某个角落，那个虚荣的、泡沫般的梦想——想要成为王子身边的公主的梦想却一点也没有消失！所以我才和每个成熟的女人一样生活在每月都要还信用卡的恐怖中，坚持不懈地减肥，对时尚潮流迅速响应。当然，我也继续梦想着，期待找到一个能使我变成公主的最优秀的他。

---

\* 领潮人(Trend setter)：提到领潮人我就会想到《海姆林的风笛手》。虽然两者有着本质上不同，但是领潮人以一种看不见的权力引领追逐流行的人们。他们穿出来的衣服会在第二天卖到断货，商品上不会写设计师的名字，而会写着“×××大衣”“×××墨镜”等，影响力之大可见一斑。

\*\* 名人有着蛊惑人心的魅力，这种魅力正是他们受大众拥护的重要原因。最近，争相模仿这种魅力的名人拥趸越来越多，他们穿戴名人用过的饰品，模仿名人的个性，努力效仿名人。然而，需要注意的是，在效仿名人的美丽和潇洒的过程中，如果找不到自己特有的魅力，那么你将永远只是个“赝品”。